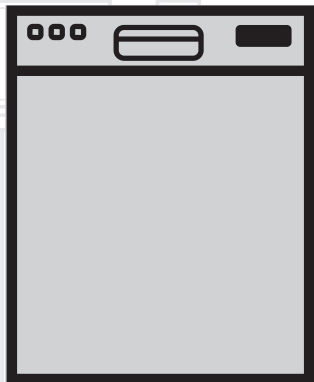


Nõudepesumasin

Kasutusjuhend



ET

Document Number : 15 9842 3200_AA_BEKO_A5_ET/ 09-10-18.(17:08)

beko

Palun lugege kõigepealt kasutusjuhendit!

Lugupeetud klient!

Seade on valmistatud tehnika viimase sõna järgi ja kõrgeima kvaliteediga – loodame, et jääte sellega rahule. Selleks lugege kogu kasutusjuhend ja kõik muud kaasas olevad dokumendid enne seadme kasutamist hoolega läbi ja hoidke see edaspidiseks alles. Kui annate seadme uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend. Järgige kõiki kasutusjuhendis olevaid hoiatusi ja muud teavet.

Ärge unustage, et selles kasutusjuhendis käsitletakse ka mitmeid teisi mudeleid.

Modelitevahelised erinevused on kasutusjuhendis kirjas.

Sümbolite selgitus

Selles juhendis kasutatakse järgmisi sümboleid:

	Oluline teave või kasulikud näpunäited.
	Hoiatus elu või vara ohtu seadvate olukordade eest.
	Elektrilöögihoiatus.
	Seadme pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt meie riiklikele keskkonnamäärustele.

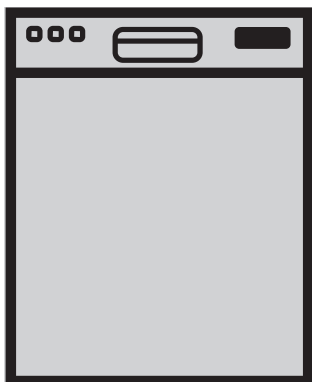
Ärge visake pakkematerjali ära koos olmeprügiga või muude jäätmetega. Viige see kohaliku omavalitsuse määratud pakkematerjali kogumispunkti.



See toode on valmistatud keskkonnasõbralikes tingimustes, kasutades uusimat tehnoloogiat.

Nõudepesumasin

Kasutusjuhend



ET

Palun lugege kõigepealt kasutusjuhendit!

Lugupeetud klient!

Seade on valmistatud tehnika viimase sõna järgi ja kõrgeima kvaliteediga – loodame, et jääte sellega rahule. Selleks lugege kogu kasutusjuhend ja kõik muud kaasas olevad dokumendid enne seadme kasutamist hoolega läbi ja hoidke see edaspidiseks alles. Kui annate seadme uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend. Järgige kõiki kasutusjuhendis olevaid hoiatusi ja muud teavet.

Ärge unustage, et selles kasutusjuhendis käsitletakse ka mitmeid teisi mudeleid.

Modelitevahelised erinevused on kasutusjuhendis kirjas.

Sümbolite selgitus

Selles juhendis kasutatakse järgmisi sümboleid:

	Oluline teave või kasulikud näpunäited.
	Hoiatus elu või vara ohtu seadvate olukordade eest.
	Elektrilöögihoiatus.
	Seadme pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt meie riiklikele keskkonnamäärustele.

Ärge visake pakkematerjali ära koos olmeprügiga või muude jäätmetega. Viige see kohaliku omavalitsuse määratud pakkematerjali kogumispunkti.

See toode on valmistatud keskkonnasõbralikes tingimustes, kasutades uusimat tehnoloogiat.

1 OHUTUS- JA**KESKKONNAJUHISED 4**

Üldine ohutus	4
Ettenähtud otstarve	4
Laste ohutus	5
Pakkematerjalide kõrvaldamine	5
Seadme transportimine	5
Vastavus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile (WEEE) ja jäätmete käitlemine	6
Vastavus ohtlike jäätmete piiramise direktiivile (RoHS)	6
Teave pakkematerjalide kohta	6

2 NÕUDEPESUMASIN 7

Ülevaade	7
Ventilaatorikuivatussüsteem	8
Tehnilised andmed	8

3 PAIGALDAMINE 9

Sobiv paigalduskoht	9
Seadme ühendamine veetorustikuga	9
Ühendamine kanalisatsiooniga	10
Seadme jalgade reguleerimine	10
Aquasafe+	11
Ühendamine elektritoitevõrguga	11
Esimene kasutuskord	11

4 ETTEVALMISTUSED 12

Nõuandeid energia kokkuhoiuks	12
Veepehmenussüsteem	12
Veepehmenussüsteemi reguleerimine	12
Soola lisamine	14
Pesuvahend	15
Nõudepesutabletid	16
Loputusvahend	16
Esemed, mida ei tohi pesta nõudepesumasinas	17
Nõude asetamine masinasse	18
Söögiriistade korv	20
Söögiriistade korv	20
Alumise korvi kokkupööratavad toed	21
Alumise korvi kokkupööratavad toed	21
Toed Tray Wash	22
Tarvik SoftTouch	22
Alumise korvi klaasihoidik	22

Alumise korvi mitmeotstarbeline / reguleeritava kõrgusega rest	23
Alumise korvi pudelirest	24
Ülemise korvi reguleeritava kõrgusega rest	24
Ülemise korvi mitmeotstarbeline rest	24
Ülemise korvi kõrguse reguleerimine	25
Ülemise korvi langetatavad restid	26
Tühja korvi kõrguse reguleerimine	26
Ülemine söögiriistade korv	27
Ülemine söögiriistade korv	27

5 TOOTE KASUTAMINE 28

Klahvid	28
Masina ettevalmistamine	28
Programmi valimine	28
Lisafunktsioonid	30
Pesuja programmeerimine	30
Programmi käivitamine	31
Programmi jälgimine	31
Programmi tühistamine	32
Soolanäidik	32
Loputusainenäidik	32
Programmi lõpp	33
Loputusvahendi koguse reguleerimine	33

6 PUHASTAMINE JA HOOLDUS**34**

Seadme välispinna puhastamine	34
Masina sisemuse puhastamine	34
Filtrite puhastamine	34
Voolikufiltri puhastamine	35
Tiivikute puhastamine	36
Alumine tiivik	36
Ülemine tiivik	36

**7 PROBLEEMIDE
LAHENDAMINE****37**

1 ohutus- ja keskkonnajuhised

Siit leiate ohutusjuhised, mis aitavad vältida kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotavad kõik garantiid kehtivuse.

Üldine ohutus

- Ärge paigutage seadet vaibaga kaetud põrandale: kui õhk ei saa seadme all ringelda, võivad elektrilised osad üle kuumeneda. See võib põhjustada seadme töötörkeid.
- Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe või pistik on kahjustatud. Pöörduge volitatud teenindusse.
- Uhendage seade maandatud pistikupesaga, millel on tabelis „Tehnilised andmed” esitatud väärtustele vastav kaitse. Maandussüsteemi peab kindlasti paigaldama kvalifitseeritud elektrik. Meie ettevõtte ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida seadme kasutamisel maanduseta (isegi kui see on kohalike eeskirjadega lubatud).
- Vee sisse- ja väljalaskevoolikud peavad alati olema terved ja korralikult kinnitatud.
- Kui te seadet ei kasuta, eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.
- Ärge kunagi peske seadet ohtra või voolava veega! Elektrilöögi oht!
- Ärge kunagi puudutage pistikut märgade kätega!

Seadme lahutamiseks vooluvõrgust ärge sikutage juhet, vaid tõmmake pistikust.

- Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb seade vooluvõrgust lahutada.
- Jätke paigaldus ja remont alati volitatud teeninduse hooleks. Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tingitud kvalifitseerimata isikute tehtud toimingutest.
- Ärge kasutage seadmes keemilisi lahusteid. Need võivad põhjustada plahvatusohtu.
- Kui ülemine ja alumine korv täies ulatuses välja tõmmata, jääb korvide kogu raskus seadme ukse kanda. Ärge toetage uksele muid raskusi, muidu võib seade ümber minna.
- Ärge jätke seadme ust lahti, välja arvatud täitmise ja tühjendamise ajaks.
- Ärge avage töötava seadme ust ilma vajaduseta. Kui peate ukse siiski avama, hoiduge masinast tuleva kuuma auru eest.

Ettenähtud otstarve

- Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamises.
- Sellega võib pesta ainult kodus kasutatavaid nõusid.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks koduses majapidamises jms

rakendustes, nagu näiteks
– kaupluste, kontorite ja
muude töökohtade personali
kööginurgas;
– talumajapidamistes;
– hotellide, motellide ja muude
majutusasutuste klientidele;
– BB-tüüpi ööbimiskohtades.

- Kasutada võib ainult
nõudepesumasina
jaoks sobivaid pesu- ja
loputusvahendeid ning
lisaaineid.
- Tootja loobub igasugusest
vastutusest seoses ebaõige
kasutamise ja transpordiga.
- Seadme tööiga on 10
aastat. Selle aja jooksul on
saadaval originaalvaruosad,
mis tagavad seadme
nõuetekohase töö.
- Seadet võivad kasutada
lapsed alates 8. eluaastast,
piiratud füüsiliste,
sensoorsete või vaimsete
võimetega inimesed või
isikud, kellel puuduvad selleks
kogemused või teadmised,
kui neid on juhendatud
seadet kasutama ohutul
viisil ja kui nad mõistavad
kaasnevaid ohte. Lapsed
ei tohi seadmega mängida.
Lapsed ei tohi seadet
puhastada ega hooldada ilma
järelvalveta.

Laste ohutus

- Elektriseadmed on lastele
ohtlikud. Jälgige, et lapsed
ei oleks töötava seadme
läheduses. Ärge laske neil
seadmega mängida.

- Nõudepesumasina juurest
lahkudes sulgege seadme
uks.
- Hoidke kõiki pesuvahendeid
ja lisaaineid kindlas kohas
väljaspool laste käeulatus.

Pakkematerjalide kõrvaldamine

Pakkematerjalid on lastele
ohtlikud. Hoidke pakkematerjale
kindlas kohas väljaspool laste
käeulatus.
Seadme pakend on valmistatud
taaskasutatavatest materjalidest.
Kõrvaldage pakkematerjalid
vastavalt nõuetele ja sortige
need vastavalt jäätmete,
ringlussevõtu juhiste. Ärge
visake pakkematerjale tavalise
olmeprügi hulka.

Seadme transportimine



Kui peate seadet
teisaldama, hoidke
seda tagaküljelt ja
vältige kallutamist.
Seadme kallutamisel
esiküljele võivad
elektroonikadetailid
mürguda ja kahjustuda.

1. Enne seadme transportimist
eemaldage toitejuhtme pistik
pistikupesast.
2. Võtke lahti vee sisse- ja
väljalaskevoolikud.
3. Tühjendage seade täielikult
sinna jäänud veest.

Vastavus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile (WEEE) ja jäätmete käitlemine



Seade vastab ELi WEEE direktiivile (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) klassifikatsiooniümbol. Seade on toodetud kvaliteetsetest komponentidest ja materjalidest, mida on võimalik taaskasutada ja mis sobivad ringlussevõtuks. Kui seadme tööiga on lõppenud, ärge visake seda ära koos olmeprügi ja muude jäätmetega. Viige seade elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtuga tegelevasse kogumiskeskusesse. Lisateavet nende kogumiskeskuste kohta küsige kohalikust omavalitsusest.

visake pakkematerjali ära koos olmeprügiga või muude jäätmetega. Viige see kohaliku omavalitsuse määratud pakkematerjali kogumispunkti.

Vastavus ohtlike jäätmete piiramise direktiivile (RoHS)

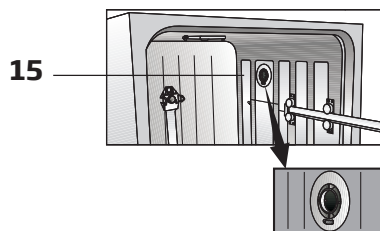
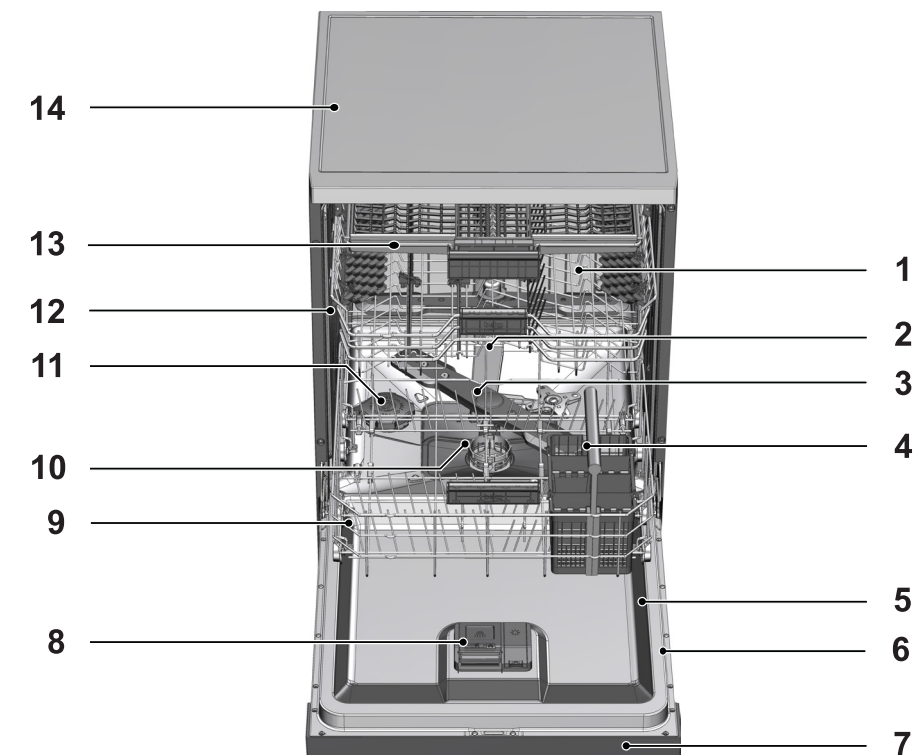
Ostetud seade vastab EL-i RoHS-i direktiivile (2011/65/EL). Seade ei sisalda direktiivis määratletud ohtlikke ega keelatud materjale.

Teave pakkematerjalide kohta

Seadme pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt meie riiklikele keskkonnamäärustele. Ärge

2 Nõudepesumasin

Ülevaade



1. Ülemine korv
2. Ülemine tiivik
3. Alumine tiivik
4. Söögiriistade korv
5. Uks
6. Nimiaandmete silt
7. Juhtpaneel
8. Pesuainedosaator
9. Alumine korv
10. Filtrid
11. Soolamahuti kaas
12. Ülemise korvi siin
13. Ülemine söögiriistade korv (olenevalt mudelist)
14. Tööpind (olenevalt mudelist)
15. Ventilaatoriga kuivatussüsteem (olenevalt mudelist)

Tehnilised andmed

Vastavus standarditele ja katsetest saadud andmed / EÜ vastavusdeklaratsioon

Seade vastab järgmistele Euroopa Liidu direktiividele.

Seadme arendus-, tootmis- ja müügietaapid vastavad kõigis asjaomastes Euroopa Ühenduse eeskirjades sätestatud ohutusunõuetele.

2006/95/EÜ, 2004/108/EÜ, 93/68/EÜ, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

Sisendvõimsus	220-240 V, 50 Hz (vt nimiandmete silti)
Summaarne võimsustarve	1800-2100 W (vt nimiandmete silti)
Kütteseadme võimsustarve	1800 W (vt nimiandmete silti)
Summaarne voolutugevus (olenevalt mudelist)	10 A (vt nimiandmete silti)
Tühjenduspea võimsustarve	30 W (vt nimiandmete silti)
Veesurve	0,3-10 bar (= 3-100 N/cm ² = 0,01-1,0 Mpa)



Tehnilisi näitajaid võidakse seadme kvaliteedi parandamiseks ette teatamata muuta.



Juhendis leiduvad joonised on skemaatilised ega pruugi vastata täpselt teie seadmele.



Seadmele märgitud või sellega kaasas olevates trükimaterjalides esitatud väärtused on saadud laboris vastavalt kehtivatele standarditele. Olenevalt seadme töö- ja keskkonnatingimustest ei pruugi tegelikud väärtused siinsetega kattuda.

Ventilaatorikuivatussüsteem

(olenevalt mudelist)

Ventilaatorikuivatussüsteem tagab nõude tõhusa kuivatamise.

Kui ventilaator töötab, on tavaline, et seade teeb teistsugust müra kui pesutsükli ajal.

Teade katsetusasutustele

Töökindluse katseteks vajalikud andmed edastatakse vastava taotluse alusel. Avaldused saab saata e-posti teel järgmisele aadressile:

dishwasher@standardloading.com

Lisage avaldust saates e-kirjale ka katsetatava seadme kood, inventari- ja seerianumber ning oma kontaktandmed. Seadme kood, inventari- ja seerianumber on kirjas ukse küljele kinnitatud tüübisildil.

3 Paigaldamine

Seadme paigaldamise asjus pöörduge lähimasse volitatud teenindusse. Enne volitatud teenindusest seadme paigalduse tellimist veenduge, et elektri-, vee- ja kanalisatsioonisüsteem vastab nõuetele. Vastasel juhul tellige vajalikud tööd pädevalt tehnikult ja sanitaartehnikult.



Paigalduskoha ning elektri-, vee- ja kanalisatsioonisüsteemi ettevalmistamine on kliendi ülesanne.



Seade tuleb lasta paigaldada ja elektrisüsteemiga ühendada volitatud hooldustehnikul. Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tingitud kvalifitseerimata isikute tehtud toimingutest.



Enne paigaldamist vaadake, et seadmel ei oleks defekte. Defektide esinemisel ärge laske seadet paigaldada. Kahjustatud seade võib kujutada ohtu.



Seadme kohaleasetamisel pärast paigaldamist või puhastamist vältige vee sisse- ja väljalaskevoolikute kokkusurumist, muljumist ja väänamist.

Seadme kohaleasetamisel hoiduge põranda, seinte, torude jms kahjustamisest. Ärge hoidke seadet teisaldamise ajal uksest või paneelist.

Sobiv paigalduskoht

- Asetage seade tugevale ja tasasele põrandale, mis on piisava kandevõimega! Seade tuleb paigaldada tasasele pinnale, et ust saaks kindlalt ja ilma vaevata sulgeda.

- Ärge paigaldage seadet kohta, kus temperatuur võib langeda alla 0 °C.
- Asetage seade mööbliesemete servadest vähemalt 1 cm kaugusele.
- Asetage seade jäigale põrandale. Ärge asetage seda pikkade narmastega vaibale vms aluspinnaile.



Ärge jätke toitejuhet seadme alla.

- Valige selline koht, et nõusid saaks kiiresti ja mugavalt masinasse panna ja sealt välja võtta.
- Paigaldage seade kraani ja äravooluava lähedusse. Valige paigalduskoht selle arvestusega, et pärast seadme ühendamist ei peaks seda enam ümber tõstma.

Seadme ühendamine veetorustikuga



Soovitame paigaldada maja/ korteri sisselasketoru ette filtri, mis aitab vältida ebameeldivusi (nt kollaseks tõmbumine või sademe kogunemine pesemise lõpus) ning kaitseb masinat kahjustuste eest, mis võivad tuleneda linna või lokaalse veevarustussüsteemi setetest (liiv, muda, rooste jms).

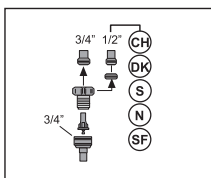
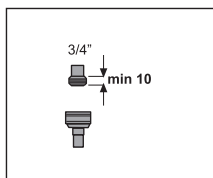
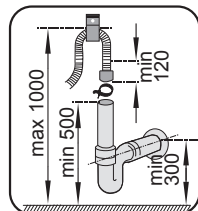
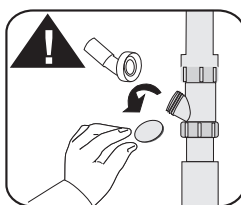
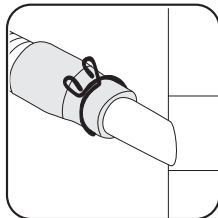
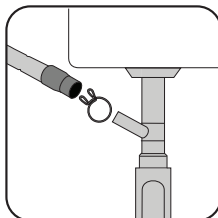
Lubatud veetemperatuur: kuni 25 °C

Nõudepesumasinat ei tohi ühendada lahtiste soojaveeseadmete ega läbivoolu-veesoojenditega.

- Ärge kasutage uut seadet vana või kasutatud sisselaskevoolikuga. Kasutage seadmega kaasas olevat uut sisselaskevoolikut.

- Ühendage vee sisselaskevoolik otse veekraaniga. Kraanist tuleva vee surve peab olema vahemikus 0,3–10 baari. Kui veesurve ületab 10 baari, tuleb paigaldada rõhuvabastuskapp.
- Pärast voolikute ühendamist keerake kraanid lõpuni lahti ja veenduge, et ühenduskohad ei leki.

 Ühendage sisselaskevoolik $\frac{3}{4}$ -tollise väliskeermega veekraani külge keermega liitmiku abil. Vajadusel kasutage torustikust tuleva sette väljafiltreerimiseks vahefiltrit.



 Kasutatud nõudepesuvett ei tohi juhtida pinnasesse, vaid tühjendusvoolik tuleb ühendada äravoolusüsteemiga.

 Ohutuse tagamiseks keerake veekraan pärast pesuprogrammi lõppu korralikult kinni.

Ühendamine kanalisatsiooniga

Tühjendusvooliku saab ühendada otse äravooluga või kraani äravooluavaga. Ühendus peab olema põrandast vähemalt 50 cm, kuid mitte rohkem kui 100 cm kõrgusel. Kui tühjendusvoolik on pikem kui 4 meetrit, võivad nõud mustaks jääda. Ühendage vee väljalaskevoolik sirgelt äravoolutoruga. Et tühjendusvoolik seadme kasutamise ajal lahti ei tuleks, kinnitage see korralikult äravoolutoru külge.

Seadme jalgade reguleerimine

Kui seadme ust ei saa korralikult sulgeda või kui see kergelt tõugates kõigub, tuleb reguleerida seadme jalgu. Reguleerige seadme jalgu nii, nagu on näidatud sellega kaasas olevas kasutusjuhendis.

 Nõudepesumasina uks peab olema õige asetusega, vastasel juhul võib aur välja pääseda! See võib põhjustada raskeid põletusi, muid kehavigastusi või mööbli kahjustusi.

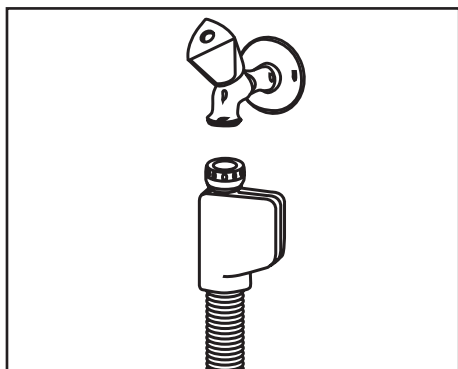
Aquasafe+

(olenevalt mudelist)

Süsteem Aquasafe+ kaitseb veelekete eest, mis võivad tekkida vooliku sisenemiskohas. Elektrisüsteemi kahjustuste vältimiseks ei tohi seadme elektrikilpi sattuda vett. Kui süsteem Aquasafe+ on kahjustatud, eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast ja pöörduge volitatud teenindusse.



Kuna voolikusüsteemis on elektrikontakte jms, ärge lõigake voolikut lühemaks ega kasutage pikendusvoolikuid.



Ühendamine elektritoitevõrguga

Ühendage seade maandatud pistikupesaga, millel on tabelis „Tehnilised andmed” esitatud väärtustele vastav kaitse. Meie ettevõtte ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida seadme kasutamisel maanduseta (isegi kui see on kohalike eeskirjadega lubatud).

- Ühendamisel tuleb järgida riigis kehtivaid eeskirju.
- Toitejuhtme pistik peab olema pärast seadme paigaldamist kergesti ligipääsetav.



Pärast pesuprogrammi lõppu eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.

- Pinge ja sobivate kaitsmete või võimsuslüliti parameetrid leiate lõigust „Tehnilised andmed”. Kui elektrisüsteemi kaitsme või võimsuslüliti nimivoolutugevus on alla 16 ampri, siis laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada 16-amprine kaitse.
- Seadme pinge peab vastama toitevõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadme ühendamiseks pikendusjuhtmeid ega harupesasid.



Kahjustatud toitejuhtmed tuleb lasta välja vahetada volitatud hooldustehnikul.



Kui nõudepesumasinal on sisemine valgusti, tohib selle tõrke korral vahetada lampi ainult volitatud hooldustehnik.



Kui seade läheb rikki, ei tohi seda kasutada enne, kui volitatud hooldustehnik on rikke kõrvaldanud! Elektrilöögi oht!

Esimene kasutuskord

Enne, kui asute seadet kasutama, veenduge, et kõik jaotistes „Olulised ohutusjuhised” ja „Paigaldamine” kirjeldatud ettevalmistused on tehtud.

- Et valmistada seade ette nõude pesemiseks, tehke esimene pesu tühja masinaga, kasutades pesuvahendit ja kõige lühemat programmi. Esimesel kasutuskorral pange soolamahutisse enne soola lisamist 1 liiter vett.



Pärast tehases teostatud kvaliteedikontrolli teste võib olla seadmesse jäänud väike kogus vett. See pole seadmele kahjulik.

Nõuandeid energia kokkuhoiuks

Alljärgnev teave aitab teil seadet kasutades keskkonda ja elektrienergiat säästa.

Enne nõude asetamist seadmesse eemaldage neilt suuremad toidujäägid.

Ärge kasutage seadet pooltühjalt.

Pesuprogrammi valikul lähtuge programmiteabe ja kuluväärtuste tabelist.

Ärge ületage nõudepesuvahendi pakendil soovitatud kogust.

Veepehmenussüsteem

Seadmel on veepehmenussüsteem, mis vähendab sissetuleva vee karedust.

Süsteem pehmen dab seadmesse sisenevat vett sedavõrd, et nõud saaksid korralikult puhtaks.



Kraanivee karedust tuleb pehmen dada, kui see on suurem kui 7°dH. Muidu kogunevad karedust tekitavad ioonid nõude pinnale ning võivad halvenda da seadme pesu-, loputus- ja kuivatusomadusi.

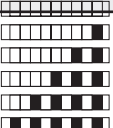
Veepehmenussüsteemi reguleerimine

Kui veepehmenussüsteem on õigesti reguleeritud, peseb, loputab ja kuivatab nõudepesumasin tõhusamalt.

Seadistage uus vee kareduse väärtus vastavalt vee karedust puudutavatele juhiste le käesolevas juhendis.

Määrake vastavalt alljärgnevatele juhiste le seadmega kaasas oleva testriba abil kraanivee karedus.

Ettevalmistused

a	b	c	d	e	f
					
Võtke testriba pakendist välja.	Keerake kraan lahti ja laske veel umbes minut aega joosta.	Pange testriba umbes sekundiks vette.	Eemaldage testriba veest ja raputage seda.	Oodake 1 minut.	Testriba näitab vee karedust.

Pärast kraanivee kareduse määramist:

1. Kui programmivalikulüliti on väljalülitusasendis, vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusklahv alla ja keerake programmivalikulüliti 5 sekundi jooksul asendisse 1. Selle aja lõppemisel lülitub masin taastuse seadistusrežiimile.
2. Taastuse seadistusrežiimi aktiveerimisel süttib 5 sekundiks mälus olev taastamistase.
3. Vee kareduse uue väärtuse määramiseks seadke programmivalikuklahv kohalikule veele vastavasse asendisse (vt „Vee kareduse reguleerimise tabelit“).
4. Valitud väärtuse salvestamiseks vajutage korra käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi.

Pärast uue sätte salvestamist lülitub masin uuesti tavalisele töörežiimile.

* Programmivalikuklahvi saab keerata 5 astme võrra, olenemata seadme programmist.

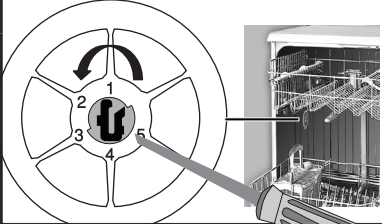
5. Valitud väärtuse salvestamiseks vajutage korra käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi.

Vee kareduse reguleerimise tabel

Kareduse tase	Vee karedus Inglismaal °dE	Vee karedus Saksamaal °dH	Vee karedus Prantsusmaal °dF	Programmivalikuklahvi asend*	Vee kareduse näidik
0. tase 	0–5	0–4	0–8	1	 
1. tase 	6–9	5–7	9–13	1	
2. tase 	10–15	8–12	14–22	2	 
3. tase 	16–19	13–15	23–27	3	
4. tase 	20–24	16–19	28–34	4	 
5. tase 	25–62	20–50	35–90	5	

Klaasesemete optimaalseks kaitsmiseks klaasi korrosiooni eest peate regenereerimissätte lüliti abil valida juhtpaneelil valitud sätetega samu kõvadussätteid.

Näiteks kui valite juhtpaneelil 3. taseme, seadke regenereerimise korrigeerimiseks lüliti samuti 3. tasemele.

Regenereerimise reguleerimisüliti		0. tase	1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase
							
		1	1	2	3	4	5
							

Kui seade töötab kaevuvee või veega, mille karedus on üle 90 °dF, siis on soovitatav kasutada veepuhastusseadmeid ja erifiltreid.

Kui nõudepesumasinas kasutatava vee karedus on alla 13 °dF, pole soola vaja lisada. Sellisel juhul jääb seadme juhtpaneelil põlema soola puudumise hoiatusnäidik (kui see on olemas).

Kui vee kareduse väärtuseks on määratud 1, põleb soola puudumise hoiatusnäidik kogu aeg, kuigi soola pole vaja kasutada. Kui kasutate sellises olukorras soola, jääb see alles ja soola märgutuli ei sütti.



Uude kohta kolimisel on vajalik seadme vee kareduse taset reguleerida vastavalt uue asukoha tarbevee karedusele, lähtudes eespool esitatud teabest. Seade kuvab viimati määratud vee kareduse sätte.

Soola lisamine

Veepehmendussüsteem vajab taastamist, et tagada seadme stabiilne töö. Selleks kasutatakse nõudepesumasinala mõeldud soola.



Kasutage seadmes ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele mõeldud veepehmendussoola.

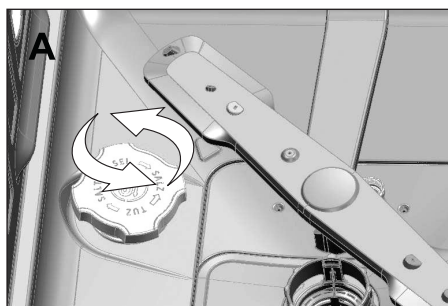


Veepehmendussüsteemis on soovitatav kasutada granuleeritud või pulbrilist veepehmendussoola. Ärge kasutage vees mittetäielikult lahustuvat soola (nt tavalist laua- või söögisoola). Vastasel juhul võib süsteemi tõhusus võib ajapikku väheneda.

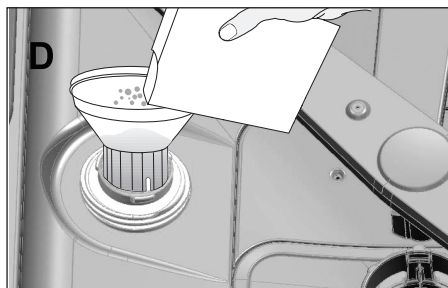


Seadme käivitamisel täitub soolamahuti veega. Seetõttu lisage soola enne seadme töölepanekut.

1. Kõigepealt võtke alumine korv veepehmendussoola lisamiseks välja.
2. Keerake soolamahuti kaant avamiseks vastupäeva (A).



3. Lisage soolamahutisse 1 liiter vett (ainult esimesel kasutuskorral).
4. Täitke soolamahuti leetri (D) abil soolaga. Segage soola lusikaga, et see vees kiiremini lahustuks.



Soolamahutisse võib panna umbes 2 kg veepehmendussoola.

5. Kui mahuti on täis, asetage kaas tagasi ja kinnitage see korralikult.



Soola tuleb lisada vahetult enne seadme käivitamist. Nii juhatakse liigne soolvesi seadmest kohe ära, mis aitab vältida rooste tekkimist. Kui te ei alusta kohe pesemist, laske seadmel kõige lühema programmiga tühjalt töötada.



Kuna müügil olevad soolad on erineva jämedusega ja vee karedus varieerub, võib soola lahustumiseks vees kuluda mitu tundi. Seetõttu jääb soolanäidik pärast masinasse soola lisamist mõneks ajaks põlema.

Pesuvahend

Seadmes võib kasutada nõudepesupulbrit, vedelat pesuvahendit/geeli või nõudepesutablette.



Kasutage masinas ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele mõeldud pesuvahendit. Soovitame mitte kasutada pesuvahendeid, mis sisaldavad keskkonnale kahjulikku kloori ja fosfaati.

Pesuvahendi lisamine



Paremate pesemis- ja kuivatamistulemuste saamiseks pöörake tähelepanu pesuvahendi pakendil olevatele hoiatustele. Lisaküsimuste tekkimisel pöörduge pesuvahendi tootja poole.



Ärge pange pesuainemahutisse lahusteid. Plahvatusoht!

Pange pesuvahend dosaatorisse (nagu allpool näidatud) vahetult enne seadme kasutamist.

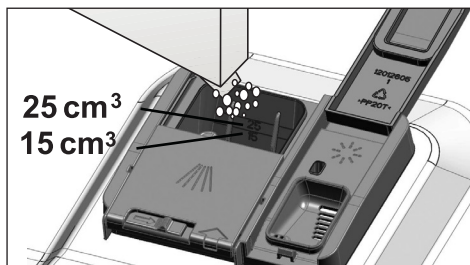
1. Pesuainedosaatori kaane (A) avamiseks lükake riivi paremale.



2. Pange mahutisse soovitatav kogus pulbrit, vedelat pesuvahendit/geeli või nõudepesutablette.

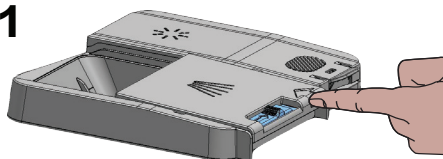


Pesuainedosaatori siseküljel on tähised, mis on abiks õige pulbrilise pesuaine koguse määramisel. Ääreni täidetud dosaatoris on 45 cm³ pesuainet. Täitke pesuainedosaator olenevalt masina täituvusest ja/või nõude määrdumisastmest 15 cm³ või 25 cm³ tähiseni. Nõudepesutablettide kasutamise korral piisab ühest tabletist.

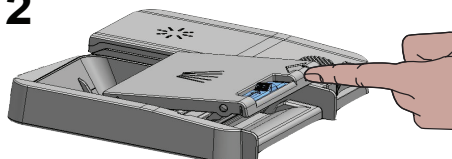


3. Pesuainedosaatori kaane sulgemiseks lükake kaant. Kaane sulgumisel kuulete klõpsatust.

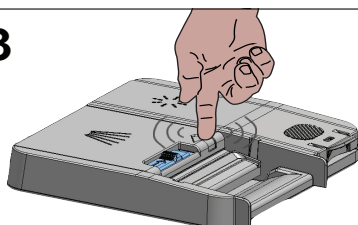
1



2



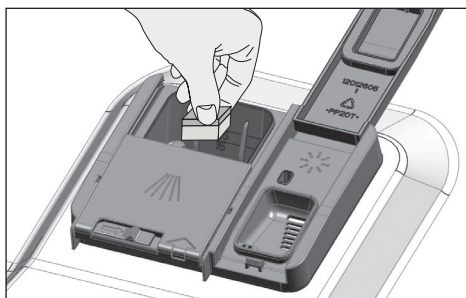
3



Eelpesuta lühikeste programmide puhul kasutage pulbrilist pesuvahendit või vedelat pesuvahendit/geeli, sest tabletid vajavad lahustumiseks pikemat aega ja kõrgemat temperatuuri.



Nõud saavad kõige paremini puhtaks, kui kasutada masinas eraldi pesuainet, loputusvahendit ja veepehendussoola.



Nõudepesutablettide kasutamisel järgige nende pakendil olevaid juhiseid.



Kui nõudepesutablette kasutades jäävad nõud pesuprogrammi lõppemisel märjaks ja/või kui märkate lubjasetet (eriti klaasidel), pöörduge pesuvahendi tootja poole.

Nõudepesutabletid

Lisaks tavalistele nõudepesutablettidele on müügil ka veepehendussoola ja loputusvahendi mõjuga nõudepesutabletid. Mõned pesuvahendid sisaldavad ka eriotstarbelisi komponente (näiteks klaasi või roostevaba terase kaitseks mõeldud aineid). Need nõudepesutabletid on tõhusad kuni konkreetse veekareduse tasemeni (21°dH). Pesuvahendiga koos tuleb kasutada veepehendussoola ja loputusvahendit, kui vee kareduse tase ületab eespool nimetatud taset.

Üleminek nõudepesutablettidelt pulbrile:

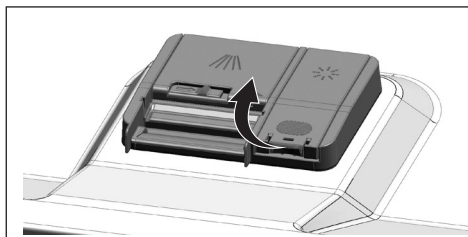
1. Hoolitsege, et soola- ja loputusainemahuti oleksid täis.
2. Valige maksimaalne vee kareduse säte ja laske masinal töötada tühjalt.
3. Pärast tühja pesutsükli vaadake kasutusjuhendit ja reguleerige vee kareduse sätet vastavalt kohalikule kraaniveele.
4. Määrake loputusvahendi sätteid.

Loputusvahend

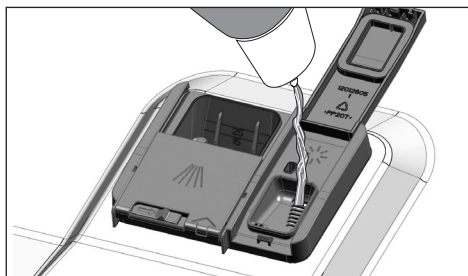


Nõudepesumasinas kasutatava loputusvahendi spetsiaalne koostis kiirendab kuivamist ning hoiab ära vee- ja lubjaplekkide sadestumise pestud nõudele. Seetõttu tuleb panna loputusainemahutisse loputusvahendit ja kasutada spetsiaalseid nõudepesumasinatele mõeldud loputusvahendeid.

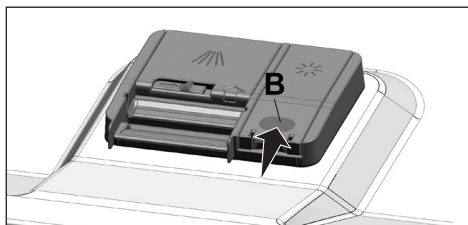
1. Avage lingi abil loputusainemahuti kaas.



2. Täitke mahuti ülemise piirini ("MAX").



3. Sulgege mahuti kaas, vajutades kergelt kaane punkti (B).



4. Kui pestud nõud on plekilised, tuleb valida kõrgem tase, ja kui käega pühkides tekib sinine triip, tuleb taset vähendada. Tehasest tulles on see vaikimisi asendis 3.



Loputusvahendi reguleerimist on kirjeldatud seadme kasutamise jaotises "Loputusvahendi koguse reguleerimine".



Kui loputusvahendit satub mahuti välispinnale, pühkige see ära. Juhuslikult üle ääre voolanud loputusvahend tekitab vahtu ja alandab pesukvaliteeti.

Esemed, mida ei tohi pesta nõudepesumasinas

- Ärge peske nõudepesumasinas nõusid, mis on määratud sigaretituhaga, küünlavahaga, poleerimisvahendiga, värvainega, kemikaalidega vms.
- Ärge peske nõudepesumasinas puidust või luust varrega söögiriistu, liimitud ja kuumaõrnu esemeid, vase- ja tinakihi kaetud nõusid.



Trükimustriga portselanist ning alumiiniumist ja hõbedast esemed võivad nõudepesumasinas pestes tuhmiks muutuda või pleekida, nagu ka käsitsi pesemisel. Ornem klaas ja kristall võib ajapikku hädusaks muutuda. Enne lauanõude ostmist soovitame kontrollida, kas neid võib pesta nõudepesumasinaga.

Tühjendage kõigepealt alumine korv ja seejärel ülemine korv.

Nõude asetamine masinasse

Nõudepesumasin optimaalseks kasutamiseks, mis tagab minimaalse elektrikulu ning võimalikult tõhusa pesu ja kuivatamise, tuleb nõude asetamisel masinasse järgida kindlaid reegleid.

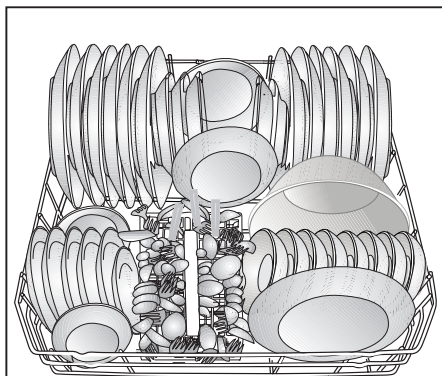
- Enne nõude asetamist masinasse eemaldage neilt suuremad toidujäägid (kondid, seemned jms).
- Võimalusel paigutage õhukesed ja kitsad nõud korvide keskele.
- Asetage tugevalt määrdunud ja suuremad esemed alumisse korvi, väiksemad, õrnad ja kerged esemed aga ülemisse korvi.
- Õõnsad nõud (nt kausid, klaasid ja pannid) asetage nõudepesumasinasse põhi ülespool. Siis ei kogune neisse vesi.



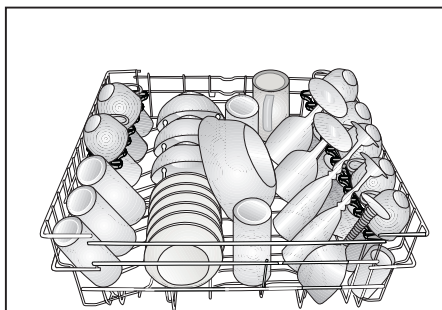
Vigastuste vältimiseks paigutage terava otsa või servaga nõud (nt serveerimiskahvel, leivanuga jms) nõudekorvis horisontaalselt või teravikuga allapoole.

Soovitusi nõudepesumasina täitmiseks

Nõude vale paigutus

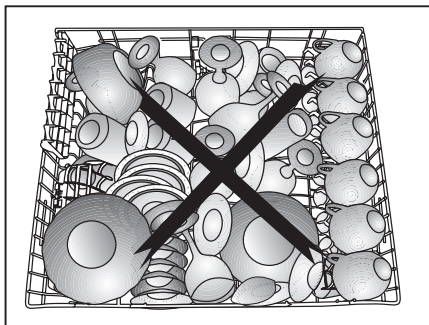
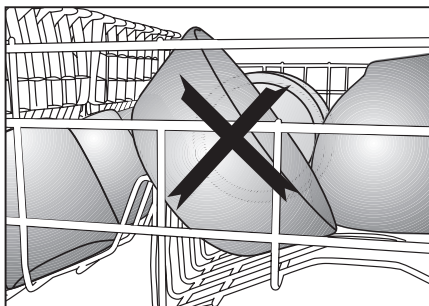
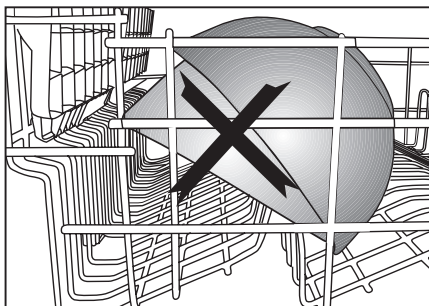
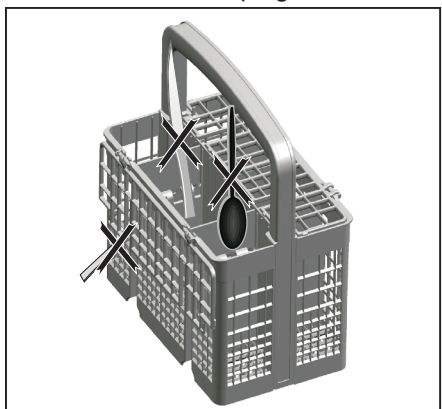


Alumine korv



Ülemine korv

Nõude vale paigutus

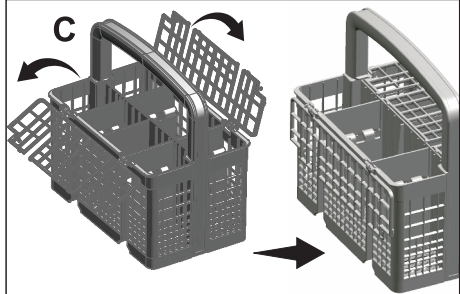
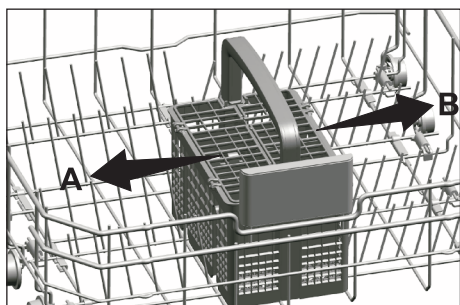


Söögiriistade korv

(olenevalt mudelist)

Söögiriistade korv on mõeldud nuga, kahvlite, lusikate jms tõhusamaks puhastamiseks.

Kuna söögiriistade korvi on võimalik nihutada (A, B), saate asetada nõud alumisse korvi ja teha ruumi suurematele esemetele.

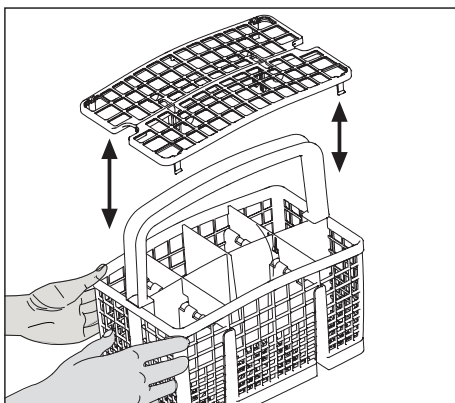
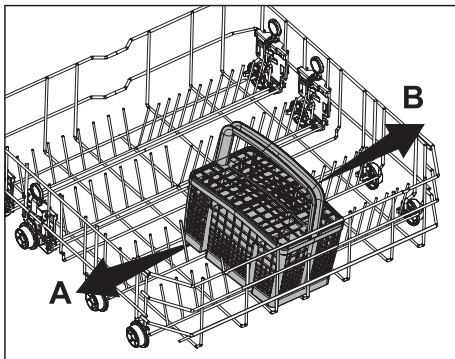


Söögiriistade korv

(olenevalt mudelist)

Söögiriistade korv on mõeldud nuga, kahvlite, lusikate jms tõhusamaks puhastamiseks.

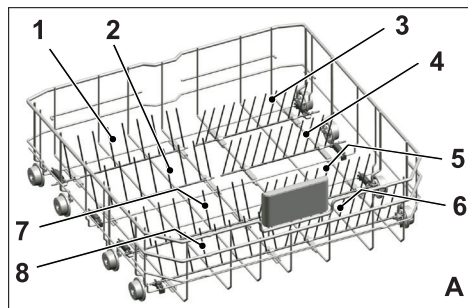
Kuna söögiriistade korvi on võimalik nihutada (A, B), saate asetada nõud alumisse korvi ja teha ruumi suurematele esemetele.



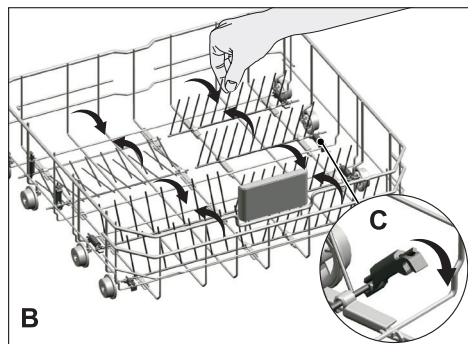
Alumise korvi kokkupööratavad toed

(olenevalt mudelist)

Kuus kokkupööratavat tuge (A) masina alumises korvis hõlbustavad suurte esemete (nt pannid, kausid jms) paigutamist. Suuremate esemete mahutamiseks saate toed ükshaaval või korraga lahti pöörata.



Kokkupööratavate tugede seadmiseks horisontaalasendisse haarake toe keskelt ja lükake seda noolte (B) suunas. Tugede seadmiseks tagasi vertikaalasendisse tõstke need lihtsalt üles. Kokkupööratavad toed kinnituvad klõpsatusega tagasi kohale (C).

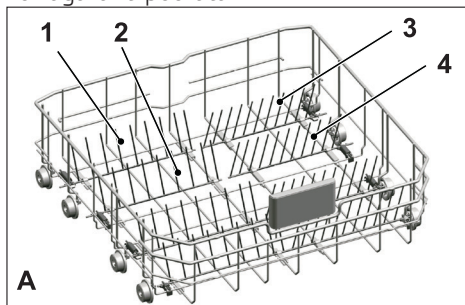


Kui hoida tugesid horisontaalasendisse viies otstest, võivad need kõveraks minna. Seetõttu tuleks tugesid horisontaal- või vertikaalasendisse viies hoida neid raami keskelt ja lükata noole suunas.

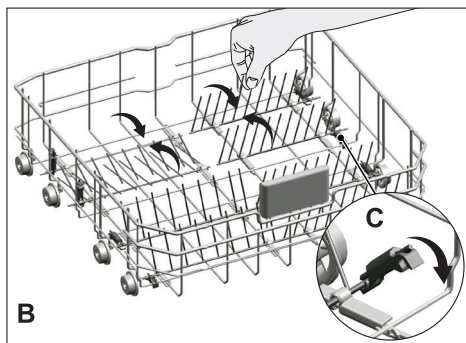
Alumise korvi kokkupööratavad toed

(olenevalt mudelist)

Kuus kokkupööratavat tuge (A) masina alumises korvis hõlbustavad suurte esemete (nt pannid, kausid jms) paigutamist. Suuremate esemete mahutamiseks saate toed ükshaaval või korraga lahti pöörata.



Kokkupööratavate tugede seadmiseks horisontaalasendisse haarake toe keskelt ja lükake seda noolte (B) suunas. Tugede seadmiseks tagasi vertikaalasendisse tõstke need lihtsalt üles. Kokkupööratavad toed kinnituvad klõpsatusega tagasi kohale (C).



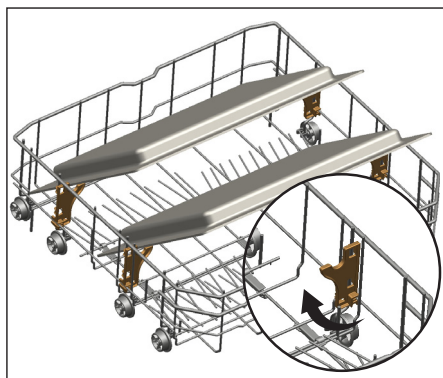
Kui hoida tugesid horisontaalasendisse viies otsest, võivad need kõveraks minna. Seetõttu tuleks tugesid horisontaal- või vertikaalasendisse viies hoida neid raami keskelt ja lükata noole suunas.

Toed Tray Wash

(olenevalt mudelist)

Kasutage tugesid nõude pesemiseks alumises korvis.

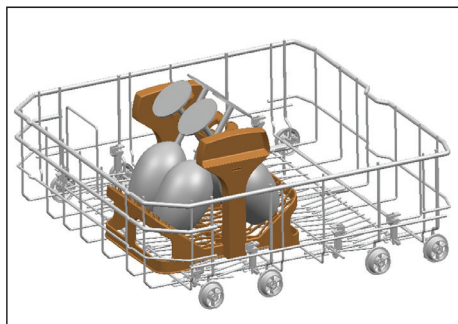
Sobiva programmi ja funktsiooni valimiseks leiate teavet lisafunktsioonide jaotisest.



Tarvik SoftTouch

(olenevalt mudelist)

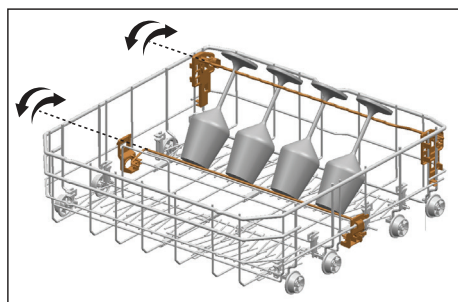
Masina alumises korvis olev tarvik (SoftTouch Accessory) võimaldab kergestipurunevaid klaase turvaliselt pesta.



Alumise korvi klaasihoidik

(olenevalt mudelist)

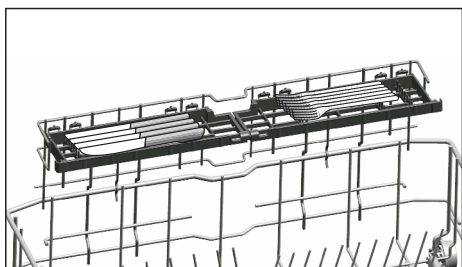
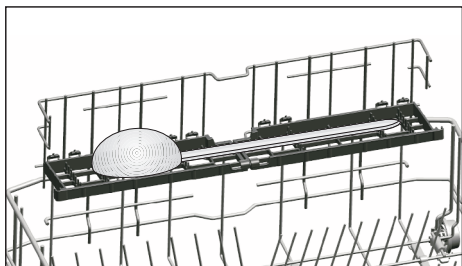
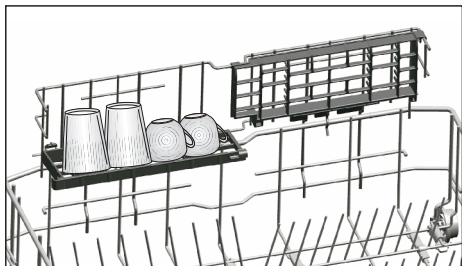
Masina alumises korvis oleva klaasihoidiku abil saab suuremaid ja kõrgemaid klaase turvaliselt pesta.



Alumise korvi mitmeotstarbeline / reguleeritava kõrgusega rest

(olenevalt mudelist)

Selle tarviku abil, mis asub masina alumises korvis, saab käepäraselt pesta pika varrega kulpe, leivanuge ja klaase.



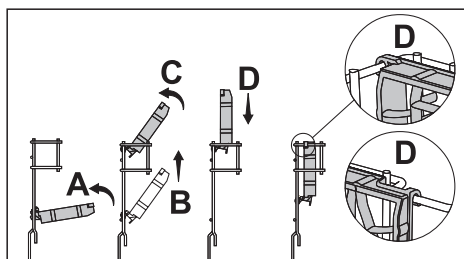
Reste saab liigutada vastavalt vajadusele alumisse või ülemisse asendisse või sulgeda, et saada alumises korvis rohkem ruumi.



Jälgige, et tiivik ei riivaks restidele asetatud nõusid.

Restide sulgemine

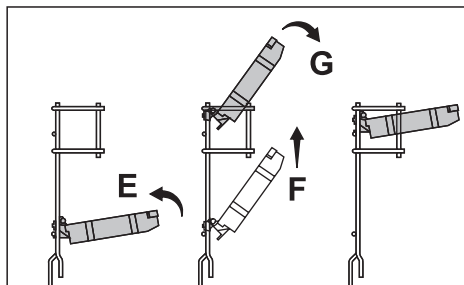
1. Pöörake rest kokku (A).
2. Lükake rest üles (B).
3. Seadke rest püstiasendisse (C).
4. Lükake rest alla ja fikseerige see klambritega (D).



Restide avamiseks korrake toimingut vastupidises järjekorras.

Restide kõrguse reguleerimine

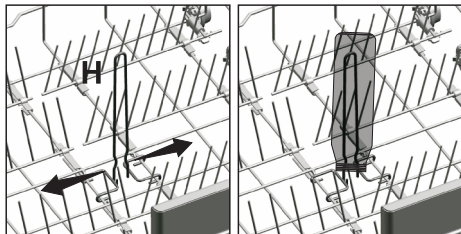
1. Pöörake rest kokku (E).
2. Lükake rest üles (F).
3. Avage rest soovitud kõrgusel (G).



Alumise korvi pudelirest

(olenevalt mudelist)

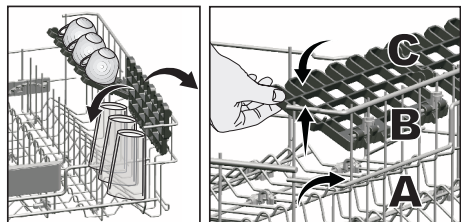
Pudeliresti abil on kergem pesta suure suuga piklikke esemeid. Kui pudelirest pole kasutusel, saate selle mõlemalt küljelt tõmmates korvist välja võtta (H).



Ülemise korvi reguleeritava kõrgusega rest

(olenevalt mudelist)

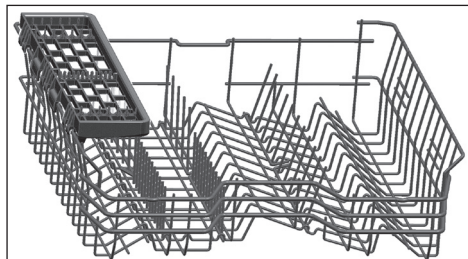
Masina ülemises korvis olevate reguleeritava kõrgusega restide alumist ja ülemist osa saab vastavalt klaaside, tasside vms kõrgusele alla ja üles lükata (A, B, C).



Ülemise korvi mitmeotstarbeline rest

(olenevalt mudelist)

Selle tarviku abil, mis asub masina ülemises korvis, saab käepäraselt pesta pika varrega kulpe ja leivanuge.



Kui te ei soovi ülemise korvi mitmeotstarbelist resti kasutada, tõstke see eemaldamiseks üles.



Kui soovite ülemise korvi mitmeotstarbelist resti jälle kasutada, saate selle hõlpsalt ülemise korvi küljele kinnitada.



Ülemise korvi kõrguse reguleerimine

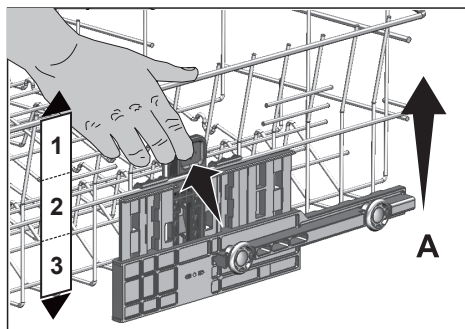
(olenevalt mudelist)

Ülemise korvi kõrguse reguleerimis mehhanism on ette nähtud suurema ruumi loomiseks seadme alumises või ülemises osas olenevalt teie vajadustest. Tühja või täis korvi kõrgust saab reguleerida ülespoole või allapoole.

Tänu sellele mehhanismile saate korvi kasutada kolmes erinevas asendis, nimelt all, keskel ja üleval (1, 2, 3).

1. Korvi tõstmiseks hoidke mõlema käega kinni ülemise korvi restist, kui korv on kõige alumises asendis ja tõmmake rest üles.(A).
2. Kuulete parem- ja vasakpoolse mehhanismi klõpsatust, mis näitab, et korv on jõudnud järgmisele tasemele. Vabastage korv.

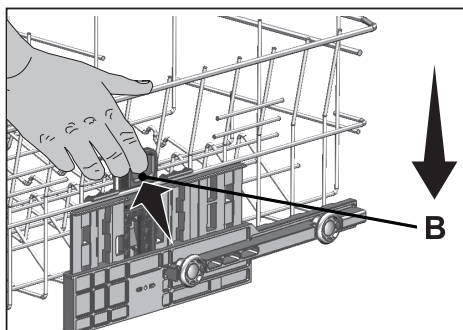
Kui kõrgus pole piisav, korrake toimingut.



Korvi langetamiseks, kui see on kõige ülemises asendis toimige järgmiselt.

1. Hoidke mõlema käega kinni ülemise korvi restist, tõstke korvi veidi üles ja samal ajal lükake ja vabastage joonisel (B) näidatud riivid.
2. Langetage korv praegusest asendist alumisse asendisse.
3. Vabastage korv, kui see on üks tase allapoole jõudnud.

Kui kõrgus pole piisav, korrake toimingut.



Liikumismehhanism ei pruugi õigesti töötada, kui ülemises korvis on liiga palju nõusid või kui kaal pole ühtlaselt jaotunud. Raskemate nõude korral on oht langeda ühe taseme võrra allapoole.



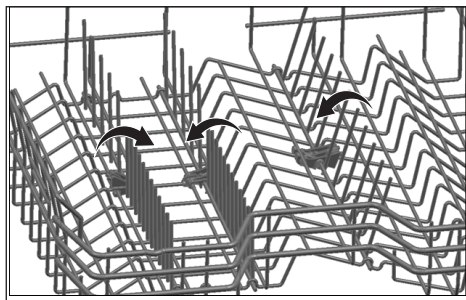
Veenduge, et reguleerimismehhanism on ülemise korvi paremal ja vasakul pool samas asendis.

Ülemise korvi langetatavad restid

(olenevalt mudelist)

Langetatavaid reste saate kasutada siis, kui vajate seadme ülemises korvis rohkem ruumi oma nõude jaoks.

Allalastavate restide seadmiseks horisontaalasendisse haarake resti keskelt ja lükake seda joonisel näidatud noole suunas. Tekkinud vabale kohale saate mahutada suuremad nõud. Restide seadmiseks tagasi vertikaalasendisse tõstke need lihtsalt üles.



Kui hoida reste horisontaalasendisse viies otsest, võivad need kõveraks minna. Seetõttu hoidke reste horisontaal- või vertikaalasendisse viimiseks nende tugedest.

Tühja korvi kõrguse reguleerimine

(olenevalt mudelist)

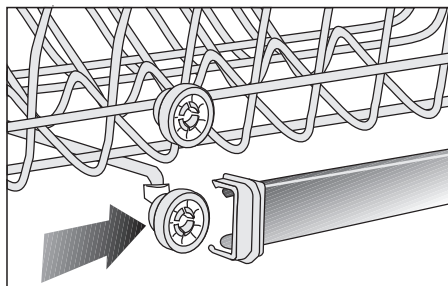
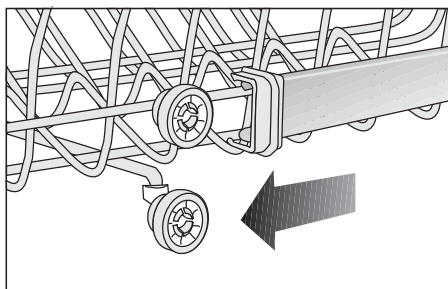
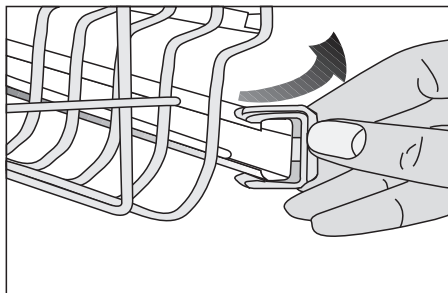
Selle mudeli puhul saab ülemise korvi kõrgust reguleerida kahele eri kõrgusele paigaldatud rataste abil.

Vabastage ülemise korvi parema ja vasaku siini riivid, vajutades need väljapoole.

Tõmmake korv täielikult välja.

Pange korv soovitud kõrgusel tagasi siinidesse.

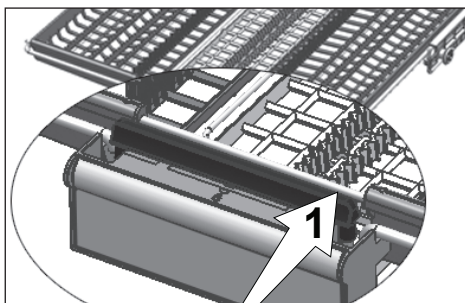
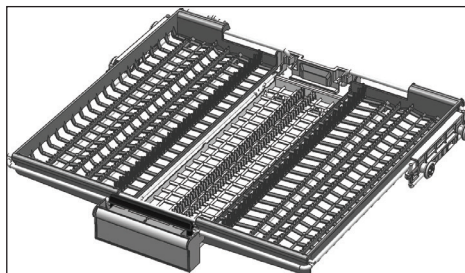
Vajutage riivid tagasi õigesse asendisse.



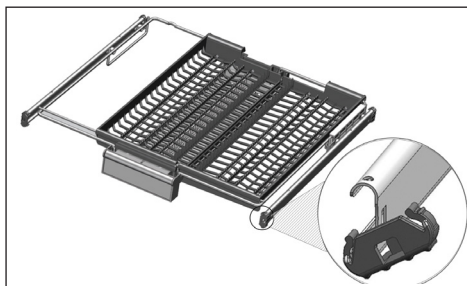
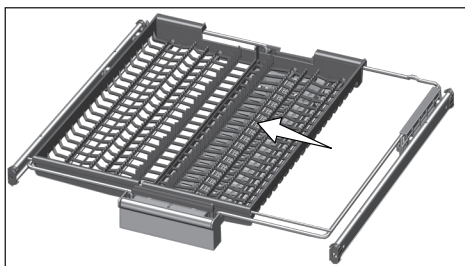
Ülemine söögiriistade korv

(olenevalt mudelist)

Söögiriistade korv on mõeldud kahvlite, lusikate jms tõhusamaks puhastamiseks, asetades need korvi sõrestiku vahele.



Osalise liikumisfunktsiooniga mudelites võimaldab käepidemel oleva kangi (1) lükkamine korvi keskmisel alusel liikuda alumisse asendisse ja süsteemi lukustus tühistatakse. Parem- ja vasakpoolset alust saab kasutada liikuvate osadena. Külgmiste aluste poole võimaldatud vaba ruumi saab kasutada pikemate nõude asetamiseks ülemisse korvi.

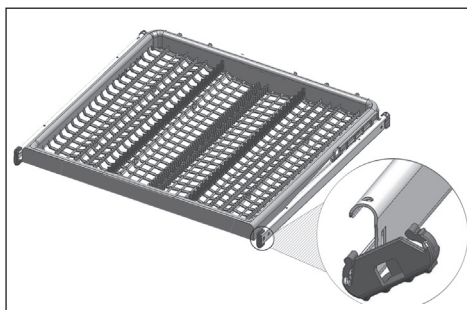


Kui keskmine alus on alumises asendis, saate alusele asetada pikki/kõrgeid nõusid (nt kohvitassid, kulbid, jne). Kui külgmised alused toetuvad kahele küljeseinale, saab käepidet tõmmata ja keskmine alus saab üles tõusta ning süsteem lukustub.

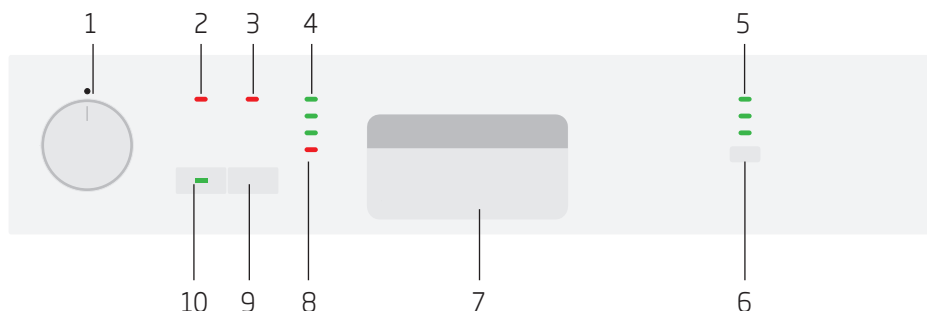
Ülemine söögiriistade korv

(olenevalt mudelist)

Söögiriistade korv on mõeldud kahvlite, lusikate jms tõhusamaks puhastamiseks, asetades need korvi sõrestiku vahele.



5 Toote kasutamine



- 1- Toite-/programmivalikuklahv
- 2- Loputusainenäidik
- 3- Soolanäidik
- 4- Toite märgutuli
- 5- Viitstardinäidik
- 6- Viitstardiklahv
- 7- Käepide
- 8- Programmi jälgimise tuled
- 9- Käivitus-/seiskamis-/tühistusklahv
- 10- Poolkoormusefunktsioon

Klahvid

Toite-/programmivalikuklahv

Kui valite toite-/programmivalikuklahvi abil programmi, siis sisselülitamise hoiatusmärgutuli süttib, ja kui lülitate programmi välja, siis tuli kustub.

Käivitus-/seiskamis-/tühistusklahv

Seda kasutatakse valitud programmi käivitamiseks, seiskamiseks või tühistamiseks.

Viitstardiklahv

Seda kasutatakse viivituse kestuse määramiseks.

Masina ettevalmistamine

- 1. Avage nõudepesumasina uks.
- 2. Asetage nõud masinasse vastavalt kasutusjuhendis toodud juhiste.

- 3. Jälgige, et ülemise ja alumise tiiviku pöörlemine ei oleks takistatud.
- 4. Pange pesuainekambris piisav kogus pesuvahendit.
- 5. Kontrollige, kas soola- ja loputusainenäidik põlevad, ning vajadusel lisage soola ja/või loputusvahendit.
- 6. Sulgege nõudepesumasina uks.

Programmi valimine

- 1. Vajutage toote sisselülitamiseks toite-/programmivalikuklahvi.
- 2. Sobiva pesuprogrammi valikul lähtuge programmiteabe ja kuluväärtuste tabelist.
- 3. Valige programmivalikunupu abil määratud programm.

Programmitabel					
Programmi number	1	2	3	4	5
Programmi nimi	Eco *	Intensiivne	Clean&Shine	Quick&Shine	Mini
Puhastustemperatuur	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Määrumisaste	Kõige ökonoomsem pesuprogramm mõdukalt määrdunud ja mõnda aega seisnud igapäevaste nõude pesemiseks.	Sobib tugevalt määrdunud nõude, kastrulite ja pannide pesemiseks.	Igapäevane pesuprogramm mõdukalt määrdunud lauanõude jaoks.	Kiireim igapäevane pesuprogramm mõdukalt määrdunud lauanõude jaoks.	Sobib äsja kasutatud ja peaaegu puhaste nõude kiireks pesemiseks.
Eelpesu	+	+	-	-	-
Pesu	+	+	+	+	+
Kuivatus	+	+	+	+	-
Kostus (min)	205	115	120	58	30
Vesi (l)	10,5	14,8	15	10,6	10,4
Energia (kWh)	0,83	1,28	1,18	1,12	0,77

Tabelis toodud kuluväärtused on määratud standardtingimustes. Seetõttu võib praktikas esineda kõrvalekaldumisi. * Võrdlusprogramm katsetusutustele. Standardile EN 50242 vastavateks katseks tuleb kasutada katseprogrammi ning loputusainemahuti ja veepehmenussoola dosaatoreid peavad olema täis.

Lisafunktsioonid

Nõudepesumasina pesuprogrammid on mõeldud nõude optimaalseks puhastamiseks, arvestades pestavate nõude omadusi, määrdumisastet ja mustuse tüüpi.

Lisafunktsioonid on mõeldud selleks, et saaksite säästa aega, vett ja elektrit ning pesta nõusid mugavamalt, arvestades tegelikke olusid.



Lisafunktsioonid võivad põhjustada muutusi programmi kestuses.



Lisafunktsioonid ei sobi kõigi pesuprogrammidega. Programmiga sobimatu lisafunktsiooni näidik pole sisse lülitatud.

Lisafunktsiooni lisamine programmile

1. Valige programmivalikuklahvi abil soovitud pesuprogramm.
2. Kui valitud pesuprogrammis valitakse lisafunktsioon, kuvatakse ekraanil selle tähis. Kui funktsiooniklahvi vajutatakse uuesti, siis tähis kaob ja valik tühistatakse.

Poolkoormusefunktsioon

Seda kasutatakse, kui masin on pooleldi tühi.

1. Asetage nõud omal äranägemisel masinasse.
2. Lülitage masin toiteklahvist sisse.
3. Valige soovitud programm ja vajutage poolkoormuse klahvi. Ekraanil kuvatavas valitud funktsiooni näidikus süttib poolkoormuse tähis.
4. Programmi käivitamiseks vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi.



Poolkoormuse funktsiooniga saate kasutada masina mõlemat korvi, säästes samas nii vett kui ka elektrit.

Pesuaja programmeerimine Viitstart

Viitstardiklahvi abil saab valitud programmi käivitumist saab kuni 9 tundi edasi lükata. Pärast viitstardi seadistamist vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi. Viitstardini jäänud aja möödumisel käivitub valitud programm automaatselt.

Viitstardiklahvi vajutamisel hakkavad iga kord vilkuma 3-6-9 tunni tuled. Kui vajutate käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi valitud viitstardi tule vilkumise ajal, siis jääb viitstardi tuli põlema ja algab pöördarvestus. Viitstardini jäänud aja möödumisel kustub viitstardi tuli ja käivitub valitud pesuprogramm.



Kui vajutate viitstardiklahvi 9-tunnise viitstardi tule vilkumise ajal, siis viitstardi tuled kustuvad. Kui käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi vajutamise ajal viitstardiklahvide tuled ei põle, siis käivitub valitud programm ilma viivitusega.



Viitstardini jäänud aega saate jälgida viitstardi tulede abil. Näide. Kui valite 9-tunnise viitstardi, süttib 6-tunnise viitstardi tuli siis, kui pesuprogrammi alguseni on jäänud 6 tundi.

Viitstardifunktsiooni tühistamine

Hoidke käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi 3 sekundit all. Pärast tühistamistoimingu alustamist tühjeneb masin 30 sekundit ja viitstardifunktsioon tühistatakse.

Programmi käivitamine

Masina käivitamiseks pärast programmi ja lisafunktsioonide valimist vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi.



Olenevalt kraanivee karedusest rakendab masin veepehmendusfunktsiooni. Veepehmendusprotsessi tõttu võib programmi kestus muutuda. Programmi kestus võib muutuda ka programmi käigus olenevalt vee- ja ruumitemperatuurist ning nõude hulgast.



Hoiduge töötava masina ukse avamisest. Kui teil on tarvis ust avada, seisake masin, vajutades käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi. Seejärel avage masina uks. Olge ettevaatlik, sest ukse avamisel võib masinast tulla auru. Sulgege masina uks ja vajutage uuesti käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi. Programm jätkub.



Pärast loputusetappi jääb masin mõneks ajaks vaikselt pausirežiimile, mille käigus loputatakse maha veepehmendaja ning eemaldatakse masinast ja nõudelt kogu vesi. Seejärel jätkab masin töötamist kuivatusrežiimis.

Programmi jälgimine

Valitud programmi käimasolevaid etappe saate jälgida juhtpaneelil asuvate programmietapi tulede abil.



Kui kuivatustuli põleb, on masinal käsil 30–60 minutit kestev vaikne kuivatamine. Selle lõppedes kuivatustuli kustub ja süttib lõpu märgutuli.

Lõpu märgutuli süttib valitud pesuprogrammi lõppemisel.

Programmi tühistamine

1. Programmi tühistamiseks hoidke käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi 3 sekundit all.
2. Vabastage klahv, kui pesu- ja kuivatustuled hakkavad vilkuma. Masinas olev vesi väljastatakse 45 sekundi jooksul. Programm on tühistatud, kui pesu- ja kuivatustuled kustuvad ning lõpu märgutuli süttib. Seejärel saate valida ja tööle panna uue programmi.



Olenevalt sellest, millise etapi ajal te programmi tühistate, võib masinasse ja/või pestavatele nõudele jääda pesu- või loputusvahendi jääke.



Kui seate programmivalikunupu väljalülitatud asendisse, siis pesuprogramm lõpetatakse ja masin on uue programmi valimiseks valmis. Sel viisil pesutsükli lõpetades võib masinasse jääda vett ja pesuainet.

Loputusainenäidik

Kontrollige loputusainenäidiku järgi, kas nõudepesumasinas on piisavalt loputusvahendit. Kui süttib loputusaine puudumise hoiatussümbol, tuleb kindlasti loputusainedosaatorisse loputusainet lisada.

Soolanäidik

Kontrollige soolanäidiku järgi, kas nõudepesumasinas on piisavalt veepehmedussoola. Kui süttib soola puudumise hoiatussümbol, tuleb kindlasti soolamahutisse soola lisada.



Vee kareduse reguleerimist käsitletakse jaotises "Veepehmedussüsteem".

Loputusvahendi koguse reguleerimine

1. Kui programmivalikunupp on väljalülitatud asendis, vajutage pikalt funktsiooniklahvi ja keerake samal ajal programmivalikunuppu ühe astme võrra päripäeva, vajutades samal ajal kaks sekundit funktsiooniklahvi. Selle aja möödudes käivitatakse masina loputusvahendi reguleerimise režiim.
2. Niipea kui käivitatakse masina loputusvahendi reguleerimise režiim, kuvatakse programmi jälgimise LED-tulede abil viieks sekundiks loputusvahendi kogus.
3. Uue loputusvahendi sätte valimiseks seadke programmivalikunupp vastavasse asendisse.
4. Valitud väärtuse salvestamiseks vajutage korra käivitus-/seiskamis-/tühistusklahvi.
5. Kui seate programmivalikunupu uuesti väljalülitatud asendisse, käivitatakse masina tavarežiim.

Programmi lõpp

Pesuprogrammi lõppemisel süttib programmi lõppemise näidik.

1. Toote väljalülitamiseks vajutage toite-/programmivalikuklahvi.
2. Sulgege kraan.
3. Eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.



Jätke nõud pärast pesemist umbes 15 minutiks masinasse jahtuma. Kui jätate masina ukse selleks ajaks praokile, kuivavad nõud kiiremini. See tõhustab masina kuivatusfunktsiooni.

Loputusvahendi kogus	Programmivalikunupu asend	Loputusvahendi reguleerimise näidik
Annustatakse üks doos loputusvahendit.	1	● Juhtpaneelil süttib ○ pesemise märgutuli. ○
Annustatakse kaks doosi loputusvahendit.	2	● Juhtpaneelil süttib ○ kuivatamise märgutuli. ○
Annustatakse kolm doosi loputusvahendit.	3	● Juhtpaneelil süttib ○ lõppemise märgutuli. ●
Annustatakse neli doosi loputusvahendit.	4	● Juhtpaneelil süttivad ● pesemise, kuivatamise ● ja lõppemise ● märgutuled.
Pesuprogrammi ajal loputusvahendit ei annustata.	5	● Juhtpaneelil vilguvad ✱ 1-sekundiliste ✱ vahedega pesemise, ✱ kuivatamise ja ✱ lõppemise märgutuli.

6 Puhastamine ja hooldus

Regulaarne puhastamine aitab pikendada seadme tööiga ja vähendada probleemide tõenäosust.



Enne puhastamist eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast ja keerake kraan kinni.



Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid aineid.



Nõudepesumasina tõhusa töö tagamiseks tuleb filtrit ja tiivikuid vähemalt kord nädalas puhastada.

Seadme välispinna puhastamine

Pühkige seadme välispind ja uksetihendid ettevaatlikult neutraalse puhastusvahendi ja niiske lapiga. Juhtpaneeli võib puhastada ainult kergelt niiske lapiga.

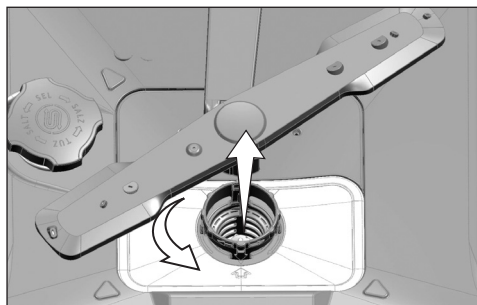
Masina sisemuse puhastamine

- Masina sisemuse ja paagi puhastamiseks kasutage olenevalt määrumisastmest pesuainega või pesuaineta pesuprogrammi.
- Kui masinasse on jäänud vett, eemaldage see vastavalt lõigule "Programmi tühistamine". Kui vett ei õnnestu välja lasta, eemaldage filtrid vastavalt jaotises "Filtrite puhastamine" ja vaadake, ega masina põhja pole ladestunud jäänuseid, mis takistavad vee äravoolu. Vajadusel puhastage.

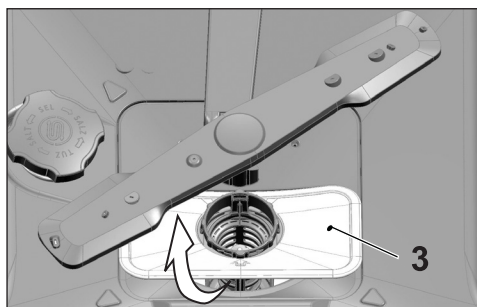
Filtrite puhastamine

Nõudepesumasina tõhusa töö tagamiseks tuleb filtreid vähemalt kord nädalas puhastada. Kontrollige, et filtritele pole kogunenud toidujäänuseid. Kui filtrid on toidujäänustega määrdunud, tuleb need välja võtta ja voolava vee all hoolikalt puhastada.

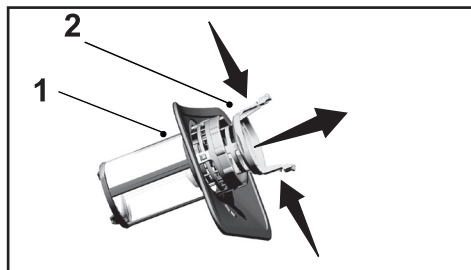
1. Keerake mikrofiltri (1) ja jämfiltri (2) komplekti vastupäeva ja tõmmake see alusest välja.



2. Tõmmake metallist/plastist filter (3) alusest välja.



3. Suruge jämfiltri kahte pörklinki sissepoole ja eraldage jämfilter filtrikomplektist.



4. Puhastage kõik kolm filtrit harja ja voolava vee abil.
5. Paigaldage metallist/plastist filter.
6. Asetage jämefilter mikrofiltrisse. Veenduge, et see asetseb õigesti. Keerake jämefiltrit päripäeva, kuni kuulete klõpsatust.



Ärge kasutage nõudepesumasinat ilma filtrita.



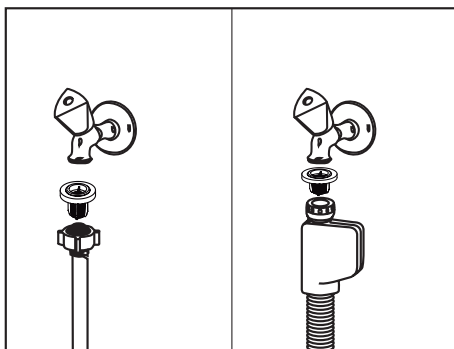
Filtrite vale asetuse korral võivad nõud mustaks jääda.

Voolikufiltri puhastamine

Linna või lokaalse veevarustussüsteemi setetest (näiteks liiv, muda, rooste jms) tulenevaid nõudepesumasina kahjustusi saab ära hoida sisselaskevooliku külge kinnitatud filtri abil. Filtrit ja voolikut tuleb regulaarselt kontrollida ja vajadusel puhastada.

1. Keerake kraan kinni ja eemaldage voolik.
2. Pärast filtri eemaldamist puhastage see voolava vee all.
3. Asetage puhastatud filter tagasi voolikusse.
4. Paigaldage voolik kraani külge.

(olenevalt mudelist)

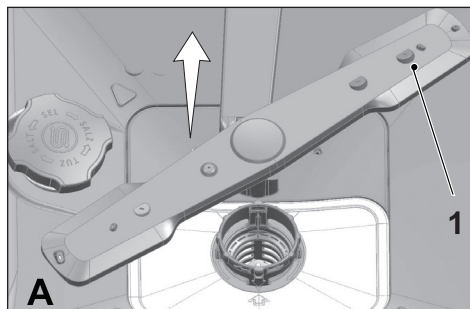


Tiivikute puhastamine

Nõudepesumasina tõhusa töö tagamiseks tuleb tiivikuid vähemalt kord nädalas puhastada.

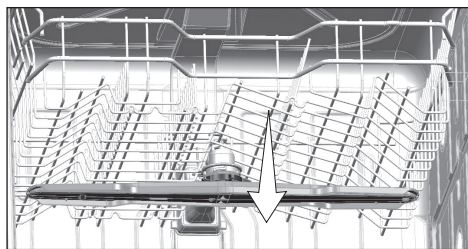
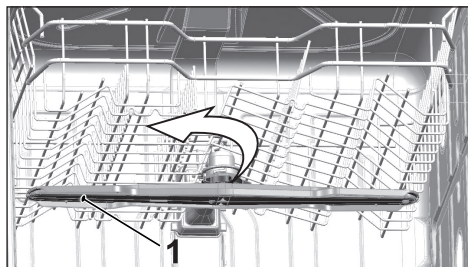
Alumine tiivik

Kontrollige, et alumise tiiviku (1) avad poleks ummistunud. Ummistuse korral tuleb tiivik eemaldada ja puhastada. Eemaldamiseks tõmmake alumist tiivikut ülespoole.



Ülemine tiivik

Kontrollige, et ülemise tiiviku (1) avad poleks ummistunud. Ummistuse korral tuleb tiivik eemaldada ja puhastada. Ülemise tiiviku eemaldamiseks keerake sellel olevat mutrit vasakule. Ülemise tiiviku paigaldamisel tuleb mutter korralikult kinnitada.



7 Probleemide lahendamine

Masin ei käivitu.

- Toitejuhe ei ole pistikupesas. >>> Kontrollige, kas toitejuhe on pistikupesas.
- Kaitse on läbi põlenud. >>> Kontrollige kaitsmeid.
- Vesi on kinni keeratud. >>> Veenduge, et veekraan on lahti keeratud.
- Masina uks on lahti. >>> Veenduge, et masina uks on suletud.
- Toitenuppu ei ole vajutatud. >>> Veenduge, et masin on toitenupust sisse lülitatud.

Nõud jäävad mustaks.

- Nõud on masinas valesti paigutatud. >>> Asetage nõud masinasse nii, nagu kasutusjuhendis näidatud.
- Valitud programm on ebasobiv. >>> Valige kõrgema temperatuuri ja pikema tsükliga programm.
- Tiivikud on kinni kiilunud. >>> Enne programmi käivitamist veenduge käsitsi keerates, et alumine ja ülemine tiivik pöörlevad vabalt.
- Tiiviku avad on ummistunud. >>> Alumise ja ülemise tiiviku avad võivad olla toidujäänustega (nt sidruniseemnetega) ummistunud. Puhastage tiivikuid regulaarselt, nagu kirjeldatakse lõigus „Puhastamine ja hooldus”.
- Filtrid on ummistunud. >>> Kontrollige, kas filtrisüsteem on puhas. Puhastage filtrisüsteemi regulaarselt, nagu kirjeldatakse lõigus „Puhastamine ja hooldus”.
- Filtrid on valesti paigaldatud. >>> Kontrollige filtrisüsteemi ja veenduge, et see on õigesti paigaldatud.
- Korvid on liiga täis. >>> Ärge pange korve liiga täis.
- Pesuvahendit hoitakse ebasobivates tingimustes. >>> Kui kasutate pulbrilist pesuvahendit, ärge hoidke pesuvahendi pakendit niiskes kohas. Võimalusel hoidke seda kinnises mahutis. Soovitame kasutada nõudepesutablette, kuna neid on mugavam säilitada.
- Pesuvahendit on liiga vähe. >>> Kui kasutate pulbrilist pesuvahendit, reguleerige pesuvahendi kogust vastavalt nõude määrumisastmele ja/või programmi määratlusele. Optimaalsete tulemuste saavutamiseks soovitame kasutada nõudepesutablette.
- Loputusvahendit on liiga vähe. >>> Kontrollige loputusvahendi näidikut ja vajadusel lisage loputusvahendit. Kui masinas on piisavalt loputusvahendit, suurendage loputusvahendi sätet.
- Pesuainedosaatori kaas on lahti jäetud. >>> Pärast pesuvahendi lisamist veenduge, et pesuainedosaatori kaas on korralikult suletud.

Nõud ei ole tsükli lõppedes kuivad.

- Nõud on masinas valesti paigutatud. >>> Asetage nõud nii, et need ei hakkaks vett koguma.
- Loputusvahendit on liiga vähe. >>> Kontrollige loputusvahendi näidikut ja vajadusel lisage loputusvahendit. Kui masinas on piisavalt loputusvahendit, suurendage loputusvahendi sätet.
- Masin tühjendati kohe pärast programmi lõppemist. >>> Ärge tühjendage masinat kohe pärast pesemise lõppu. Praotage veidi ust ja laske aur masinast välja.

Tühjendage masin alles siis, kui nõud on piisavalt jahtunud. Alustage tühjendamist alumisest korvist. Siis ei tilgu vesi ülemises korvis olevate nõude eemaldamisel alumises korvis olevatele nõudele.

- Valitud programm on ebasobiv. > > > Kuna lühiajalistes programmides kasutatakse madalat loputustemperatuuri, jätab ka kuivatamine soovida. Tõhusamaks kuivatamiseks valige pikemad programmid.
- Köögitarvikute pinnale tekivad kahjustused. > > > Pinnakahjustustega köögitarvikuid on raske päris puhtaks saada, hügieenile mõeldes tasuks neid samuti vältida. Kahjustatud pindadel on ka vee voolamine takistatud. Selliseid köögitarvikuid ei soovitata nõudepesumasinas pesta.



Teflonist köögitarvikute puhul on normaalne, et nende kuivamine jätab soovida. See on seotud tefloni struktuuriga. Kuna teflon ja vesi on erineva pindpinevusega, jäävad teflonpinnale veepiisad.

Nõudele jäävad tee-, kohvi- või huulepulgaplekid.

- Valitud programm on ebasobiv. > > > Valige kõrgema temperatuuri ja pikema tsükliga programm.
- Köögitarvikute pinnale tekivad kahjustused. > > > Poorseks muutunud pinna sisse imendunud tee- ja kohvi- vm värvaineplekke ei ole võimalik nõudepesumasinas eemaldada. Pinnakahjustustega köögitarvikuid on raske päris puhtaks saada, hügieenile mõeldes tasuks neid samuti vältida. Selliseid köögitarvikuid ei soovitata nõudepesumasinas pesta.
- Pesuvahendit hoitakse ebasobivates tingimustes. > > > Kui kasutate pulbrilist pesuvahendit, ärge hoidke pesuvahendi pakendit niiskes kohas. Võimalusel hoidke seda kinnises mahutis. Soovitame kasutada nõudepesutablette, kuna neid on mugavam säilitada.

Nõudele jääb lubjasete ja klaaside pind muutub hägusaks.

- Loputusvahendit on liiga vähe. > > > Kontrollige loputusvahendi näidikut ja vajadusel lisage loputusvahendit. Kui masinas on piisavalt loputusvahendit, suurendage loputusvahendi sätet.
- Soola tase on ebapiisav või vee kareduse säte liiga madal. > > > Mõõtku nõuetekohaselt kraanivee karedust ja kontrollige vee kareduse sätet.
- Sool lekib. > > > Soola lisamisel jälgige, et seda ei satuks täiteava ümbrusesse. Pärast täitmist veenduge, et soolamahuti kaas on kindlalt suletud. Masinasse voolanud soola eemaldamiseks kasutage eelpesuprogrammi. Kuna kaane alla jäänud soolagraanulid lahustuvad eelpesu ajal ja kaas hakkab loksuma, tuleb kaant programmi lõppedes uuesti kontrollida.

Masinas on ebatavaline lõhn.



Uuel masinal on spetsiifiline lõhn. Paari pesukorra järel see kaob.

- Filtrid on ummistunud. > > > Kontrollige, kas filtrisüsteem on puhas. Puhastage filtrisüsteemi regulaarselt, nagu kirjeldatakse lõigus „Puhastamine ja hooldus”.
- Musti nõusid hoitakse nõudepesumasinas 2–3 päeva. > > > Kui te ei kavatse masinat pärast nõude sissepanemist kohe tööle panna, puhastage nõud toidujäänustest ja kasutage iga 2 päeva tagant eelpesuprogrammi ilma pesuvahendita. Sellisel juhul jätke masina uks veidi praokile, et vältida ebameeldiva lõhna tekkimist. Samuti võite kasutada poes müüdavaid lõhnaeemaldajaid või nõudepesumasina puhastusvahendeid.

Nõudele tekivad pinnakahjustused, plekid või rooste.

- Sool lekib. > > > Sool võib põhjustada metallpindade oksüdeerumist või kahjustusi. Soola lisamisel jälgige, et seda ei satuks täiteava ümbrusesse. Pärast täitmist veenduge, et soolamahuti kaas on kindlalt suletud. Masinasse voolanud soola eemaldamiseks kasutage eelpesuprogrammi. Kuna kaane alla jäänud soolagraanulid lahustuvad eelpesu ajal ja kaas hakkab loksuma, tuleb kaant programmi lõppedes uuesti kontrollida.
- Soolased toidujäänused on liiga pikaks ajaks nõudele jäänud. > > > Selliste toitudega määrduvad söögiriistad tuleb kohe ära pesta, masinasse seisma jätmisel aga eelpesufunktsiooniga üle loputada.
- Elektriühendus on maandamata. > > > Kontrollige, kas masin on ühendatud maanduskaabliga. Muidu tekivad seadmes metallesemete pinnal staatilisest elektrist tingitud kaarlahendused, mis põhjustavad poorsust, värvimuutusi ja kaitsekihi eemaldumist.
- Kasutatakse intensiivseid puhastusvahendeid (nt pleegitusained). > > > Pleegitusained jm kanged puhastusvahendid kahjustavad ajapikku metallpindade kaitsekatet, mistõttu see ei täida enam oma funktsiooni. Ärge peske nõusid pleegitusainega.
- Metallesemeid (nt nuge) kasutatakse muuks kui ettenähtud otstarbeks. > > > Nugade kasutamisel nt konservide avamiseks võib tera kattev kaitsekiht kahjustada saada. Ärge kasutage metallist köögitarvikuid muuks kui ettenähtud otstarbeks.
- Söögiriistad on valmistatud madala kvaliteediga roostevabast terasest. > > > Kuna neile tekib kergesti rooste, ei tohiks neid nõudepesumasinas pesta.
- Nõudepesumasinas on pestud roostes köögitarvikuid. > > > Korrodeerunud esemelt võib rooste kanduda teistele roostevabast terasest pindadele, põhjustades ka nende korrodeerumist. Selliseid esemeid ei tohiks nõudepesumasinas pesta.

Osa pesuvahendit jääb dosaatorisse.

- Pesuainedosaator oli pesuvahendi lisamise ajal niiske. > > > Enne pesuainedosaatori täitmist veenduge, et see on kuiv.
- Pesuvahend lisati tükk aega enne pesemist. > > > Lisage pesuvahend vahetult enne nõudepesumasina sisselülitamist.
- Pesemise ajal ei saa pesuainedosaatorit avada. > > > Asetage nõud nii, et need ei takistaks pesuainedosaatori kaane avanemist ega vee voolamist tiivikutelt masinasse.

- Pesuvahendit hoitakse ebasobivates tingimustes. > > > Kui kasutate pulbrilist pesuvahendit, ärge hoidke pesuvahendi pakendit niiskes kohas. Võimalusel hoidke seda kinnises mahutis. Soovitame kasutada nõudepesutablette, kuna neid on mugavam säilitada.
- Tiiviku avad on ummistunud. > > > Alumise ja ülemise tiiviku avad võivad olla toidujäänustega (nt sidruniseemnetega) ummistunud. Puhastage tiivikuid regulaarselt, nagu kirjeldatakse lõigus „Puhastamine ja hooldus”.

Köögitarkvute kaunistused ja mustrid kuluvad maha.



Nõudepesumasinas ei tohiks pesta mustrilisi klaase ja portselani. Tootjad ei soovita samuti klaasist ja portselanist nõusid nõudepesumasinas pesta.

Nõudele tekivad kriimud.



Nõudepesumasinas ei tohi pesta alumiiniumist või seda sisaldavaid köögitarkvuid.

- Sool lekitab. > > > Soola lisamisel jälgige, et seda ei satuks täiteava ümbrusesse. Väljavoolanud sool võib tekitada kriime. Pärast täitmist veenduge, et soolamahuti kaas on kindlalt suletud. Masinasse voolanud soola eemaldamiseks kasutage eelpesuprogrammi. Kuna kaane alla jäänud soolagraanulid lahustuvad eelpesu ajal ja kaas hakkab loksuma, tuleb kaant programmi lõppedes uuesti kontrollida.
- Soola tase on ebapiisav või vee kareduse säte liiga madal. > > > Mõõtku nõuetekohaselt kraanivee karedust ja kontrollige vee kareduse sätet.
- Nõud on masinas valesti paigutatud. > > > Klaaside ja muude klaasist esemete asetamisel korvi toetage need vastu korvi külgi, reste või klaasitugesid, mitte teiste nõude vastu. Pesuvees teiste klaaside või nõude vastu loksudes tekivad klaaside pinnale kriimustused ja praod.

Klaasidele jääb piimaplekki meenutav laik, mida ei õnnestu käega maha pühkida. Klaasi vaatamisel vastu valgust on näha sinakat/vikerkaarvärvilist tooni.

- Kasutatakse liiga palju loputusvahendit. > > > Langetage loputusvahendi sätet. Eemaldage loputusvahendi lisamisel üle ääre voolanud loputusvahend.
- Pehme vee tõttu on klaas korrodeerunud. > > > Mõõtku nõuetekohaselt kraanivee karedust ja kontrollige vee kareduse sätet. Kui kraanivesi on pehme (< 5 dH), ärge kasutage pehmendussoola. Valige kõrgema pesutemperatuuriga (nt 60–65 °C) programmid. Samuti võite kasutada poes müüdavaid pesuvahendeid, mis ei kahjusta klaase.

Masinas tekib vaht.

- Enne masinasse asetamist on nõusid pestud käsipesuks mõeldud vahendiga, kuid jäetud loputamata. > > > Käsipesuvahendid ei sisalda vahutamisvastast ainet. Nõusid pole vaja enne masinasse asetamist käsitsi pesta. Piisab, kui puhastada nõud voolava vee, salvrätiku või kahvli abil suuremast mustusest.
- Loputusvahendi lisamisel on seda masinasse sattunud. > > > Jälgige loputusvahendi lisamisel, et see üle ääre ei voolaks. Eemaldage üle ääre voolanud loputusvahend paberräti või nõuderätiku abil.
- Loputusainemahuti kaas on lahti jäetud. > > > Pärast loputusvahendi lisamist tuleb loputusainemahuti kaas korralikult sulgeda.

Nõud lähevad katki.

- Nõud on masinas valesti paigutatud. > > > Asetage nõud masinasse nii, nagu kasutusjuhendis näidatud.
- Korvid on liiga täis. > > > Ärge pange korve liiga täis.

Programmi lõpus jääb nõudepesumasinasse vett.

- Filtrid on ummistunud. > > > Kontrollige, kas filtrisüsteem on puhas. Puhastage filtrisüsteemi regulaarselt, nagu kirjeldatakse lõigus „Puhastamine ja hooldus“.
- Tühjendusvoolik on ummistunud. > > > Kontrollige tühjendusvoolikut. Vajadusel eemaldage tühjendusvoolik, kõrvaldage ummistus ja paigaldage voolik kasutusjuhendis näidatud viisil.



Kui teil ei õnnestu selles lõigus toodud juhiste järgi probleemi lahendada, konsulteerige edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge üritage rikkis seadet ise parandada.

